Lecteur MP3 & WMA

MANUEL D'UTILISATION

MP3/WMA/REC/USB

Av ant toute utilisation, veuillez lire ce manuel attentivement.
Le garder pre'cieusement.

* MANUEL DE L'UTILISATEUR *

Avant la mise en service de cet appareil, prière de lire attentivement ce mode d'emploi et de le conserver pour toute référence ultérieure

Présentation du baladeur.

Le baladeur intègre un lecteur **WMA/MP3**, un enregistreur vocal, un télé book, un E-book et un périphérique de stockage portables.

***WMA** (Windows Media Audio) et **MP3** (MPEG-1 Audio Layer-3) sont des formats compressant les sons en fichiers extrêmement petits tout en préservant la qualité audio d'origine.*

USB (Universal Serial Bus) est une connexion de type 'plug-and-play' entre un ordinateur et un périphérique d'extension tel que ce baladeur. Avec l'USB, vous pouvez équiper votre ordinateur d'un périphérique sans pour autant ajouter d'adaptateur ou avoir à éteindre votre système.

Il est conseillé de ne brancher ce baladeur que sur des ports USB conformes aux standards CE.

Caractéristiques du baladeur:

- Lecteur WMA/MP3
- Enregistreur vocal
- Périphérique de stockage USB
- Connecteur USB intégré
- Qualité audio exceptionnelle
- Aucun câble requis
- Fonctionne avec une batterie AAA/R03
- Fréquence d'échantillonnage de 8 à 320 Kbps
- Réponse en fréquence 20 Hz à 20 KHz
- Impédance du casque 32 Ohms

Systèmes d'exploitation pris en charge :

- Prise en charge de Windows Me/2000/XP.
- Prise en charge de Windows 98 SE après installation des pilotes (voir ci-après).

Installation du baladeur

Les utilisateurs de **Windows 98 SE** doivent installer les pilotes du baladeur sur leur système. Il n'est nullement nécessaire d'installer les pilotes sur les ordinateurs équipés de **Windows Me/2000/XP**.

Installation des logiciels

- Insérez le cd-rom dans le lecteur CD.
  Si l'installation ne démarre pas automatiquement, double cliquez sur « SETUP » dans le répertoire «MP3/Repair» du cd-rom
- L'écran suivant s'affiche et indique que le cd-rom va installer :
  1) Le pilote USB (simplement pour Windows 98SE)
  2) Le logiciel de mise à jour du firmware (Firmware upgrade tool)
  3) Le logiciel de formatage (USB flash disk tool)
  4) Le logiciel de conversion de fichier

- Cliquez sur « Continue » puis sur « Next » et enfin sur « Close ».
- Les logiciels sont installés dans le groupe de programme « MP3 player utilities »

Installation du pilote USB

- Connectez le baladeur sur une prise USB en direct ou avec la rallonge USB. Vous pouvez connecter le baladeur sans l'éteindre.

- Si la connexion est bonne, l'afficheur du baladeur indique :
- L'installation du pilote USB commence.

Comment vérifier si le pilote USB est bien installé.

Avec Windows Me/2000/XP.

- Le baladeur doit être connecté; cliquez sur :
  Démarrer – Paramètres - Panneau de configuration – Système – Matériel – Gestionnaire de périphériques.
  Double cliquez sur Contrôleurs de bus USB. Si le pilote est bien installé vous devez avoir dans la liste « Périphérique de stockage de mass USB ».

Avec Windows 98SE.

- Le baladeur doit être connecté, cliquez sur :
  Démarrer – Paramètres - Panneau de configuration – Système –Gestionnaire de périphériques.
  Double cliquez sur Lecteur de disque. Si le pilote est bien installé vous devez avoir dans la liste « GENERIC USB DISK DEVICE »

Utilisation des logiciels

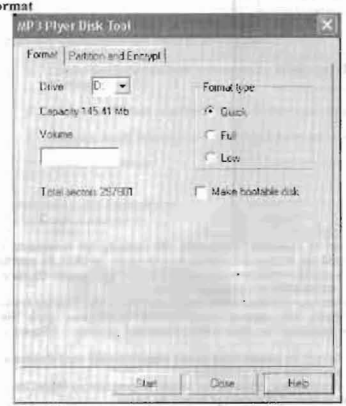
MP3 player disk tool:

Sommaire

Ce logciel permet de formater le baladeur, de le partitionner, ou mettre un mot de passe pour la partition cryptée lorsque le baladeur est utilisé comme disque amovible. Connecter le baladeur sur une prise USB avant de démarrer le programme. Une fenêtre de dialogue s'affiche avec 2 pages "Format" et "Partition and encrypt".

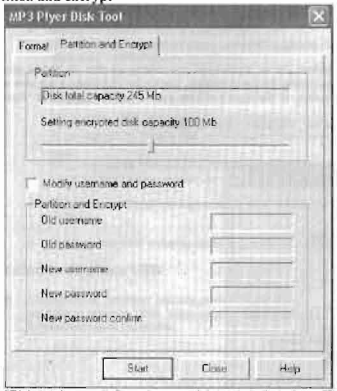
Fonctionne avec Windows98, Windows ME, Windows 2000, Windows XP.

Format



Le baladeur peut être divisé en deux disques, 1 disque normal et 1 disque crypté.
"Drive" est la liste des disques amovible du baladeur. Vous pouvez sélectionner un disque logique pour le formater.
Il y a 3 types de formatage, formatage rapide = "quick format", formatage complet = "Full format" et formatage bas niveau = "Low format".
Si vous cochez "Make bootable disk" le disque logique sera formaté comme un disque bootable (cette option ne fonctionne pas sur le disque crypté).

Partition and encrypt



"Disk total capacity" est la capacité total du baladeur. "Encryptad disk capacity est la capacité du disque crypté. Si la capacité du disque crypté est à zéro, il n'y aura qu'une seule partition (la partition normale). En ajustant la capacité du disque crypté, vous diminuez ou augmentez la capacité du disque non crypté (capacité du disque non crypté = capacité total - du disque crypté)

La disque crypté peut être protégé par un nom d'utilisateur et par un mot de passé. Cochez l'option "Modify username and password". Maintenant vous pouvez entrer le nom d'utilisateur dans "New username" et le mot de passe dans "New password" at dans « New password confirm ». Cliquez sur Start.

Pour modifier le nom de l'utilisateur et le mot de passe, vous devez entrer l'ancien nom d'utilisateur dans « old username » et l'ancien mot de passe dans « old password ».

Pour accéder au disque crypté dans l'explorateur, vous devez lancer le programme RdiskDecrypt qui se trouve sur le disque crypté puis entrer le nom d'utilisateur et la mot de passe.

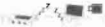
Installation de la batterie

1. Retirez le cache du port USB.
2. Poussez et faites glisser le cache du compartiment de la batterie pour le retirer.
3. Installez la batterie en respectant les polarités comme indiquées dans le compartiment.
4. Réinstallez le cache du compartiment de la batterie.

➢ Consignes de sécurité

- Retirez les piles si l'on prévoit de ne pas utiliser l'appareil pendant longtemps
- Ne jetez pas les piles au feu.
- Ne jetez pas les piles à la poubelle mais déposez les dans des containers prévus à cet effet
- Ne les court-circuitez pas, ne les démontez pas.
- Ne tentez pas de recharger des piles non rechargeables.

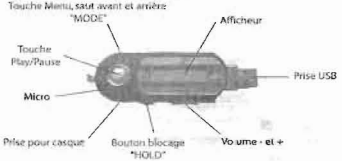
Transfert de données vers/depuis le baladeur

1. Retirez le cache du port USB et débranchez les écouteurs.
2. Branchez le baladeur au port USB de votre ordinateur. Le message  indiquant que la baladeur est en mode USB s'affiche sur l'écran LCD intégré de ce dernier. Le baladeur est automatiquement reconnu (dans 'Poste de travail') comme étant un périphérique multimédia amovible.
3. Transférez des fichiers vers ou depuis la mémoire flash interne du baladeur au moyen de l'Explorateur Windows.

Retrait du baladeur de votre ordinateur

1. Cliquez sur l'icône **Retirer le matériel en toute sécurité** dans la barre des tâches (près de l'horloge).
2. Cliquez sur **Retirer le périphérique de stockage masse USB**.
3. Attendez que le message *Le matériel peut être retiré en toute sécurité* s'affiche.
4. Retirez le baladeur.

Commandes du baladeur



Allumez le baladeur

1. Conformez-vous aux instructions fournies concernant le transfert de données vers/depuis le baladeur pour copier des fichiers audio WMA/MP3 sur ce dernier.
2. Installez une batterie AAA/LR03 dans le compartiment correspondant.
3. Branchez le casque fourni dans la prise correspondante.
4. Maintenez appuyez la touche **Play/Pause** jusqu'à ce que le message « WELCOME » s'affiche.

Eteindre le baladeur

1. Maintenez appuyez la touche **Play/Pause** jusqu'à ce que le baladeur s'éteigne.

Fonction Hold (Blocage)

Utilisez la fonction Hold (Blocage) pour désactiver les commandes du baladeur (et prévenir du même coup toute activation accidentelle).

1. Pour activer la fonction *Hold (Blocage)*, faites glisser le commutateur **Hold (Blocage)** vers la gauche.
2. Faites coulisser le commutateur **Hold (Blocage)** dans sa position d'origine pour désactiver la fonction *Hold (Blocage)*.

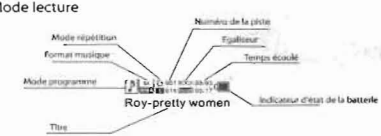
MENU GENERAL

Maintenez appuyé le bouton MODE pour afficher le menu général.

Lecture de fichiers audio WMA/MP3

1. Conformez-vous aux instructions fournies concernant le transfert de données vers/depuis le baladeur pour copier des fichiers audio WMA/MP3 sur ce dernier.
2. Installez une batterie AAA/LR03 dans le compartiment correspondant.
3. Branchez le casque fourni dans la prise correspondante.
4. Maintenez appuyez le bouton MODE, le menu général s'affiche
5. Utilisez la touche MODE saut avant ▶▶ ou saut arrière ◀◀ pour déplacer le curseur sur le mode Musique « MSC » et validez en appuyant sur le bouton MODE
6. Appuyez sur le bouton **Play/Pause (Lire)**.

Mode lecture



Contrôle du volume

Utilisez les touches Volume – et Volume + pour régler le niveau sonore.

Écouter de la musique extrêmement forte pendant des périodes prolongées peut avoir des conséquences négatives définitives sur votre ouïe. Avant d'utiliser un casque, placez-le autour de votre cou et baissez le volume. Mettez le casque sur vos oreilles puis augmentez lentement le volume jusqu'au niveau d'écoute qui vous semble le plus confortable.

Sélection des pistes

Utilisez la touche MODE saut avant ▶▶ ou saut arrière ◀◀ pour sélectionner la piste désirée.

Avance et retour Rapide

Maintenez la touche MODE saut avant ▶▶ ou saut arrière ◀◀ appuyée pour avancer ou reculer. Le temps écoulé défile.

Paramètre Avancés

En mode Lecture, appuyez sur la touche MODE, le menu paramètre s'affiche.

Utilisez la touche MODE saut avant ▶▶ ou saut arrière ◀◀ pour sélectionner le paramètre.

Appuyez sur la touche MODE pour valider :

Paramètre Répétition (Mode de lecture)

Les modes de lecture disponibles sont les suivants .

- Normal
- Répet 1 (Répéter piste)
- Dossier (Répéter le dossier une fois)
- Répet Dossier (Répéter le dossier en boucle)
- Répet Tout (Répéter toutes les pistes en boucle)
- Aléatoire (lecture aléatoire des pistes)
- Intro (lecture des introductions)

Utilisez la touche MODE saut avant ▶▶ ou saut arrière ◀◀ pour sélectionner le mode de répétition.

Paramètre Eq mode (Égaliseur)

Le paramètre Eq (Égaliseur) permet de régler les effets lors de la lecture de musique. Sept paramètres Eq (Égaliseur) prédéfinis sont disponibles : *Naturel, Rock, Pop, Classique, Doux, Jazz et Dbb.*

Utilisez la touche MODE saut avant ▶▶ ou saut arrière ◀◀ pour sélectionner le mode d'égaliseur.

Paramètre Tempo (Vitesse de lecture)

Permet de régler la vitesse de lecture de -8 à +8.

Utilisez la touche MODE saut avant ▶▶ ou saut arrière ◀◀ pour régler la vitesse.

Répétition A-B

Cette fonction vous permet de répéter un passage de la piste.

1. Appuyez sur la touche MODE pour valider le mode répétition, la « A » clignote pour signaler qu'il attend le point de départ du passage à répéter.
2. Utilisez la touche MODE saut avant ▶▶ pour valider le point de départ, la « B » clignote pour signaler qu'il attend le point d'arrivé du passage à répéter.
3. Utilisez la touche MODE saut avant ▶▶ pour valider le point d'arrivé, la répétition du passage commence

4. Lorsque la répétition est terminée, le « A » clignote.

Nombre de répétition A-B

Cette fonction vous permet de régler le nombre de répétition.

Utilisez la touche MODE saut avant ▶▶ ou saut arrière ◀◀ pour régler le nombre de répétition entre 1 et 10.

Délai de répétition A-B

Cette fonction vous permet de régler le délai entre chaque répétition.

Utilisez la touche MODE saut avant ▶▶ ou saut arrière ◀◀ pour régler le nombre de répétition 1 et 10 secondes.

Enregistrement vocal

1. Maintenez appuyez le bouton MODE, le menu général s'affiche
2. Utilisez la touche MODE saut avant ▶▶ ou saut arrière ◀◀, déplacez le curseur sur le mode enregistrement vocal « REC » et validez en appuyant sur le bouton MODE
3. En mode STOP, appuyez sur la touche MODE pour afficher le MENU du mode enregistrement.

Dossier Local

Vous pouvez sélectionner le dossier d'enregistrement.

Mode d'enregistrement

Vous pouvez sélectionner la qualité d'enregistrement :

- Enregistrement Fin (qualité haute)
- Enregistrement Normal (qualité normale)
- Enregistrement automatique Fin (qualité haute avec déclenchement automatique avec le bruit)
- Enregistrement automatique Normal (qualité normale avec déclenchement automatique avec le bruit)

4. Appuyez sur la touche **Play/psuse** pour commencer l'**enregistrement**. Le compteur défile.
5. Appuyez à nouveau sur la touche **Play/pause** pour mettre l'**enregistrement** en pause. Le compteur clignote.
6. Appuyez à nouveau sur la touche **Play/pause** pour continuer l'**enregistrement**. Le compteur défile.
7. Maintenez appuyez la touche **Play/pause** pour terminer l'enregistrement.

Lecture d'un enregistrement vocal

1. Maintenez appuyez le bouton MODE, le menu général s'affiche
2. Utilisez la touche MODE saut avant ▶▶ ou saut arrière ◀◀, déplacez le curseur sur le mode lecture enregistrement vocal « RPL » et validez en appuyant sur le bouton MODE.
3. En mode STOP, appuyez sur la touche MODE pour afficher le MENU du mode lecture enregistrement.

Dossier Local

Vous pouvez sélectionner le dossier de lecture.

Supprimer

Vous pouvez effacer l'enregistrement sélectionné.

Supprimer Tout

Vous pouvez effacer tous les enregistrements.

Remarque : Les fonctions sont identiques au mode de lecture MP3.

Paramètres système

1. Maintenez appuyez le bouton MODE, le menu général s'affiche.
2. Utilisez la touche MODE saut avant ▶▶ ou saut arrière ◀◀, déplacez le curseur sur le système « SYS » et validez en appuyant sur le bouton MODE.

- **Date heure**, vous pouvez régler la date et l'heure
  Sélectionnez le chiffre à modifier avec les touches VOL- ou VOL+.
  Réglez le chiffre avec la touche MODE saut avant ▶▶ ou saut arrière ◀◀.
  Validez avec la touche MODE.
- **Durée lumière**, vous pouvez régler la durée du rétro-éclairage de 0 (pas de rétro-éclairage) à 30 secondes.
  Réglez la durée avec la touche MODE saut avant ▶▶ ou saut arrière ◀◀.
  Validez avec la touche MODE.
- **Langues**, vous pouvez choisir entre 9 langues.
  Réglez la langue avec la touche MODE saut avant ▶▶ ou saut arrière ◀◀.
  Validez avec la touche MODE.
- **Arrêt** :
  - « Arrêt auto », vous pouvez régler l'arrêt automatique entre 0 (pas d'arrêt automatique) et 60 minutes.
  Réglez l'arrêt automatique avec la touche MODE saut avant ▶▶ ou saut arrière ◀◀.
  Validez avec la touche MODE.
  - « Arrêt prog », vous pouvez programmer l'arrêt de l'audiokey si aucune fonction est active entre 0 et 60 secondes.
  Réglez l'arrêt programmé avec la touche MODE saut avant ▶▶ ou saut arrière ◀◀.
  Validez avec la touche MODE.
- **Contraste**, vous pouvez choisir entre 8 niveaux de contraste.
  Réglez le contraste avec la touche MODE saut avant ▶▶ ou saut arrière ◀◀.
  Validez avec la touche MODE.
- **Disque Mode**, vous pouvez choisir entre 3 modes d'accès aux disques en USB :
  - Multi Disque, vous avez accès aux 2 disques
  - Disque Normal, vous avez accès au disque normal (non crypté)
  - Disque Crypté, vous avez accès qu'au disque crypté.
  Choisissez le mode avec la touche MODE saut avant ▶▶ ou saut arrière ◀◀.
  Validez avec la touche MODE.
- **Mémoire**, affiche les informations sur la mémoire
- **Firmware version**, affiche les informations sur le firmware.
- **Firmware upgrade**, permet de changer le firmware.

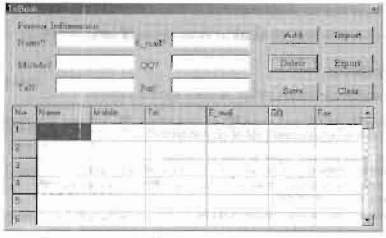
Mode télé book

L'option Télé Book vous permet la sauvegarde de vos contacts dans la mémoire du baladeur.
Pour utiliser cette option

1. Allumez l'ordinateur et copiez sur le disque dur le programme Telbook_en.exe disponible sur le CD-ROM (par exemple C:\Mes documents) ou dans la mémoire du lecteur MP3

2. Pour démarrer Telbook_an.exe double cliquez sur l'icône ou choisissez « Executer » dans le menu « Démarrer » de Windows ®

   NOTE: Ne pas lancer le programme Telbook_en.exe directement du CD-ROM parcequ'il est impossible d'enregistrer ou d'exporter des données du CD-ROM



ADD: Ajouter les données,

DELETE: Supprimer les données choisies,

SAVE: Enregistrer les données d'un fichier bin (.BIN)

IMPORT: Importer les données d'un fichier bin (.BIN)

EXPORT: Exporter les données d'un fichier texte (.txt)

CLEAR: Supprimer toutes les données

- Inserez les détails du contact dans les cases (Name, Mobile, Tel.,,) et cliquez sur ADD pour ajouter. Le nouveau contact va appraître dans la liste
- Répétez cette opération pour chaque contact que vous désirez avoir.
- Aprés avoir fini appuyez sur le bouton SAVE et un nouveau fichier telbook.bin sera créé dans le même répertoire ou se trouve le programme Telbook_en.exe.
- Copiez ce fichier dans la mémoire du baladeur. Si vous travailler directement sur la mémoire du baladeur, vous devez sauter cette étape.
- Déconnectez le baladeur du PC et dans le menu principal du baladeur choisissez l'option « TEL »
- Du menu du « Telbook » choisissez la commande IMPORT TEL et validez votre choix en appuyant sur YES
- Vous pouvez consultar les contacts en sélectionnant l'option BROWSE TEL dans le menu du « Telbook », puis en appuyant sur sur la touche PLAY pour lire le détail.
- Si vous choisissez l option EXPORT TEL du menu « Telbook », un nouveau fichier TELSAVE.BIN sera créé dans la mémoire du baladeur. Vous pouvez transférer ce dossier sur un autre PC afin de pouvoir ajouter ou modifier des contacts avec le programme.

Mode E-book

L'option E-Book vous permet la lecture des fichiers texte (.txt) enregistrés dans la mémoire du baladeur. Pour lire des fichiers texte merci de suivre les instructions ci-dessous:

- Copiez un fichier texte de votre PC dans le baladeur
- Déconnecter le baladeur de votre PC et du menu principal du baladeur choisissez l'option « TXT »
- Du menu « TXT, si vous avez placé votre fichier dans un répertoire, choisissez l'option DIR pour choisir le dossier ou vous avez enregistré le fichier texte.
- Du menu « TXT » choisissez l'option FILE pour choisir le fichier texte.
- Pour lire le fichier texte choisissez l'option Text Read du menu TXT.

ECOUTEURS

- Installation des écouteurs
  - Connectez les écouteurs à la prise casque
- Consignes de sécurité dans le cas d'utilisation d'écouteurs
  - Evitez d'endommager votre écoute : ne pas utiliser le casque d'écoute à haut volume. Les experts de l'ouïe déconseillent une écoute prolongée, continue et de haut volume. Si vous entendez un genre de sonnerie dans vos oreilles, baissez le volume ou arrêtez de faire fonctionner l'appareil et consultez votre médecin.
  - Sécurité routière : n'utilisez pas de casque d'écoute quand vous conduisez une voiture, roulez à vélo ou conduisez un véhicule à moteur quelconque, cela est illégal et pourrait présenter un danger pour la circulation.
    Il pourrait aussi être dangereux de faire fonctionner votre casque d'écoute à haut volume quand vous marchez, particulièrement dans des situations potentiellement dangereuses (passages piétons, passages de voies ferrées non protégées...).
  - Souciez-vous d'autrui : maintenez le volume à un niveau modéré. Ceci vous permettra d'entendre des sons extérieurs et d'être prévenant envers les gens qui vous entourent.

- Rappel :

A pleine puissance, l'écoute prolongée de cet appareil peut endommager l'oreille de l'utilisateur. N'utilisez que les écouteurs fournis avec le produit, ou un modèle ayant les mêmes caractéristiques.

A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur